

屋崙聯合校區

有關校區 2014-2015 學年

有足夠教科書及教材公開公聽會告示

致給所有有興趣的人士，請留意在 2014 年 10 月 8 日（星期三），在屋崙聯合校區管轄委員會（教育委員會）例會上，教育委員會將會舉行公聽會有關 2014-2015 學年——足夠教課書或教材。

公聽會將會在 2014 年 10 月 8 日舉行，地點是在 LaEscuelita 教育中心，Great Room 禮堂，1050 2nd Avenue, Oakland, CA 94606-2291，在晚上六時或在會議開始後馬上聆聽此事項。

加州教育法規第 60119 段規定教育委員會，在開學後首八星期之內舉行公聽會，去決定有足夠教科書或教材，或兩者，

- ❖ 遵照教育法規 60605 或 60605.8 通過的去配合教學大綱標準，在下列每個科目，若適當，是與加州[教育]委員會通過的教學大綱及課程架構周期一致：
 - ❖ (i) 數學
 - ❖ (ii) 科學
 - ❖ (iii) 歷史-社會學
 - ❖ (iv) 英國語文藝術，包括英國語文發展通過的部分；和
 - ❖ 與加州[教育]委員會通過的教學大綱及課程架構周期一致的外語或（各）健康課程。
 - ❖ 和足夠的實驗室科學儀器... 包含，應用於提供 9 至 12 年級的科學實驗室課程
- 非常鼓勵家長、老師、有興趣與校聚事項的社區成員、及工會領袖參與這次開聽會。

要查閱決議案建議和 2014-2015 學年校區足夠教科書及教材之草擬書，可以在 2014 年 9 月 26 日之後，在星期一至星期五辦公時間上午八時三十分至下午四時三十分蒞臨校區總監辦事處和屋崙聯合校區教育委員會辦事處——680 室，1000 Broadway, Oakland, CA, 94607-4009 之電腦台；及瀏覽互聯網：<http://www.ousd.k12.ca.us/domain/69>

s/Antwan Wilson

管轄委員會書記

屋崙聯合校區



2014 年 9 月 10 日

教育委員會專用: 行政檔案資料	
檔案編號	14-1948
介紹日期	10/8/14
制定法律編號	15-1705
制定法律日期	10/8/14

致： 教育委員會

由： Antwan Wilson 先生，校區總監及教育委員會書記
Devin Dillian 博士，首席學術官

事項： 公聽、匯報及由校區教育委員會採納
第 1415-0080 號決議案——2014-2015 學年有足夠教課書及教材聲明

(威廉斯個案)

要求行動：

舉行公聽會，並緊隨公聽會後，採納第 1415-0080 號決議案--有足夠教科書，給所有學校，如 60199 號法規規定（威廉斯個案）。

背景：

在 2000 年 5 月，ACLU 和其他公眾利益倡議者代表加州學生入稟控告加州公共教育總監，加州教育委員會和加州教育部。訴訟的基礎是教育機構不能夠為公立學校學生提供平等機會去得到教材、安全及合宜的學校設施、和合資格的教師。

2014-2015 學年訂購教材的程序如下。

1. **訂購教材：**所有教材跟據 2014-15 學年預計註冊人數來訂購所有教材，指定學校回應我們的徵詢，及教材專員單對單的會議之配合，訂購教材及送貨時間編排：

在下列日期前 訂購教材：	計劃	教材運到學校
4 月 15 日	OCR 閱讀習作	5 月 29 日
4 月 15 日	Foro 閱讀習作	5 月 29 日
4 月 15 日	所有科目的習作	5 月 29 日
5 月 31 日	與校長開會後調整	8 月份

2. **保持記錄：**每間學校都要保存一份 excel 檔案，它顯示訂購的教材及數量。每份檔案都會在訂購後更新。在要求下，可以提供個別學校的教科書訂購檔案，並會以電郵方式發送。此外，就問責和保存準確及流通的倉庫結存目的，那裏有另一份檔案記錄從倉庫運送給每間學校的數目。它包括由校長或其委任人每次從倉庫領取教材所簽署的表格。
3. **教科書調查問卷：**每位校長與教材專員會面去完成教材調查。
4. **單對單會議：**教學及學習部教科書管理及職員從三月至六月與所有威廉斯學校校長召開單對單會議。亦邀請及鼓勵非威廉斯學校校長會面。這些會議之目的是：
 - 審核特定學校的威廉斯調查問卷
 - 審核特定學校有關至當天已經訂購的數據
 - 審核最新的預計註冊人數數據
 - 討論：額外的需要
5. **教科書表格：**從八月開始，將會是校長的責任去知會教學及學習教導部職員有關註冊人數增加而需要額外的教科書。校長遞交一份指出額外教科書需要的數目之教科書表格
6. **威廉斯學校校長培訓：**培訓已經在 2014 年 8 月 11 日的新行政員研討會舉行，提供給對威廉斯學校陌生的校長，為怎樣預備即將來臨的阿拉米達縣教育辦事處威廉斯教科書審計。所有學校都有出席這培訓。
7. **模擬審計：**有五十位從教學及學習部、網絡辦事處、和中央辦事處的中央辦事處職員在所有威廉斯學校執行模擬審計。
8. **隨傳支援：**教學及學習部及網絡辦事處職員合作確保在整個威廉斯程序上有隨傳的單對單支援。
9. **電郵提醒：**定時發出提醒電郵給校長有關威廉斯截止日期及最新資訊的

討論：

遵照 SB550 的規定，調查問卷結果顯示所有學校有足夠的教科書和 / 或教材。

財政影響：

編算	運作預算	直到 2014 年 9 月 8 日的開支
樂透撥款	597,000	535,000
一般撥款-教科書	600,000	552,000
總額	\$1,197,000	1,135,000*

*請注意：這金額使用於在 2014 年 9 月 8 日，這撥款將會在教育委員會會議前應用。

推薦：

舉行公聽會，並緊隨公聽會後，採納第 1415-0080 號決議案--有足夠教科書，給所有學校，如 60199 號法規規定（威廉斯個案）。

附加文件：決議案編號：1415-0080



屋崙聯合校區
教育委員會
1415-0080 號決議案

2014 - 2015 學年
有足夠教科書及教材決議案公聽及採納
(教育法規第 60119 號和 5CCR 9531)

有鑒於，屋崙聯合校區之管轄委員會，為要遵循 60119 號教育法規的條例，特此在 2014 年 10 月 8 日，晚上六時舉行一次公聽會，它是在開學後的八個星期內（介乎學生開課第一天和該天起計算的第八個星期），和不能夠在上課和下課時間後即時進行；和

有鑒於，教育委員會在公聽會前最少十 (10) 天和校區內最少三處公眾地點張貼公聽會的時間、地點和目的；和

有鑒於，教育委員會鼓勵家長 / 監護人、教師、社區成員、和工會領袖參與公聽會；和

有鑒於，在公聽會時所提供的資料要詳述在屋崙聯合校區在提供教科書和教材給所有學生，包括英語學習者的程度；和

有鑒於，“有足夠教科書或教材”的定義是每位學生，包括英語學習者，都有教科書或教材，或兩者，來在課室和家中使用；和

有鑒於在 2008-09 至 2014-15 財政年之間，“有足夠教科書或教材”的定義，意思也是在屋崙聯合校區註冊同樣課程的所有學生在相同的採納周期有標準一致的教科書或教材；

有鑒於，提供足夠教科書和教材給每位學生，包括英語學習者，下列科目是與學術標準、周期、和教學大綱結構連貫：



- **數學：**（在 2013-2014 年度，屋崙聯合校區已挑選採用幼稚園至十二年級年的數學教材，已為 2014-2015 學年購買教科書）以下列出的是教科書標題。

年級	課程	出版商
幼稚園	Math Expressions	Houghton Mifflin Harcourt
1 年級	Math Expressions	Houghton Mifflin Harcourt
2 年級	Math Expressions	Houghton Mifflin Harcourt
3 年級	Math Expressions	Houghton Mifflin Harcourt
4 年級	Math Expressions	Houghton Mifflin Harcourt
5 年級	Math Expressions	Houghton Mifflin Harcourt
6 年級	數目至代數—第一課程	Holt, Reinhart, Wilson
7 年級	預備代數	Pearson – Prentice Hall
8 年級	代數 I	Holt, Reinhart, Wilson
9 年級– 12 年級	代數 I	Pearson – Prentice Hall
9 年級– 12 年級	幾何	Holt, Reinhart, Wilson
9 年級– 12 年級	中級代數—第五版	Pearson – Prentice Hall
9 年級– 12 年級	概率及統計：The Basic Practice of Statistic	Freeman
9 年級– 12 年級	AP 統計：The Practice of Statistics	Freeman
9 年級– 12 年級	代數 2	Holt, Reinhart, Wilson
9 年級– 12 年級	微積分預備- 圖解、數值、代數學	Pearson-Addison Wesley
9 年級– 12 年級	微積分- 圖解、數值、代數學	Pearson-Addison Wesley

- **科學：**（在 2006-2007 年度，屋崙聯合校區已挑選採用幼稚園至十二年級年的科學教材，已為 2007-2008 學年購買教科書）以下列出的是教科書的標題。

年級	課程	出版商
幼稚園	Foss 實驗材料—生命(動物 2x2)	Foss/Delta Education
幼稚園	Foss 實驗材料—地球(樹木)	Foss/Delta Education



幼稚園	Foss 實驗材料—自然科學 (木材和紙張)	Foss/Delta Education
1 年級	Foss 實驗材料—生命 (植物和動物)	Foss/Delta Education
1 年級	Foss 實驗材料—地球 (空氣和天氣)	Foss/Delta Education
1 年級	Foss 實驗材料—自然科學 (固體和液體)	Foss/Delta Education
2 年級	Foss 實驗材料—生命 (昆蟲和植物)	Foss/Delta Education
2 年級	Foss 實驗材料—地球 (卵石、沙和淤泥)	Foss/Delta Education
2 年級	Foss 實驗材料—自然科學 (平衡和動作)	Foss/Delta Education
3 年級	科學資源書本	Foss/Delta Education
3 年級	Foss 實驗材料—生命 (生命的結構)	Foss/Delta Education
3 年級	Foss 實驗材料—地球 (太陽、月球和星)	Foss/Delta Education
3 年級	Foss 實驗材料—自然科學 (物質和能量)	Foss/Delta Education
4 年級	科學資源書本	Foss/Delta Education
4 年級	Foss 實驗材料—生命 (環境)	Foss/Delta Education
4 年級	Foss 實驗材料—地球 (地球固體)	Foss/Delta Education
4 年級	Foss 實驗材料—自然科學 (磁力和電力)	Foss/Delta Education
5 年級	科學資源書本	Foss/Delta Education
5 年級	Foss 實驗材料—生命 (生命系統)	Foss/Delta Education
5 年級	Foss 實驗材料—地球 (水世界)	Foss/Delta Education
5 年級	Foss 實驗材料—自然科學 (混合物和溶體)	Foss/Delta Education
6 年級	Focus on Earth (地球)	CPO Science
6 年級	Focus on Earth 儀器	CPO Science
7 年級	Focus on Life (生命)	CPO Science
7 年級	Focus on Life 儀器	CPO Science
8 年級	Focus on Physical Science (自然科學)	CPO Science
8 年級	Focus on Physical Science 儀器	CPO Science
9 年級– 12 年級	生物學：Biology by Nowicki (實驗室課程)	McDougall Littell
9 年級– 12 年級	生物學 AP：Biology by Campbell (實驗室課程)	Pearson



9 年級 - 12 年級	化學(實驗室課程)	Pearson
9 年級 - 12 年級	化學 AP : Chemistry the Central Science (實驗室課程)	Pearson
9 年級 - 12 年級	物理學 : Conceptual Physics by Hewitt (實驗室課程)	Pearson
9 年級 - 12 年級	物理學 AP : Physics by Catnell & Johnson (實驗室課程)	Peoples Press
9 年級 - 12 年級	生理學 : Essentials of Anatomy & Physiology (實驗室課程)	Pearson
9 年級 - 12 年級	環境科學 : A Study of Interrelationships	McGraw Hill
9 年級 - 12 年級	環境科學 AP : Living in the Environment (實驗室課程)	Thompson
9 年級 - 12 年級	地球科學 : 加州版	Pearson
9 年級 - 12 年級	地質學 : Earth Science , 第 11 版	Pearson
9 年級 - 12 年級	生物工藝學 : Science for a New Millennium (實驗室課程)	Paradigm Publishing
9 年級 - 12 年級	物理學概念 : Physics : A First Course by Hsu (實驗室課程)	CPO Science

- **歷史—社會科：**（在 2005-2006 年度，屋崙聯合校區已挑選採用四至十二年級的歷史教材，已為 2006-2007 學年購買教科書。在 2006-2007 年度，屋崙聯合校區已挑選採用幼稚園至三年級年的社會科學教材，已為 2007-2008 學年購買教科書）。

年級	課程	出版商
幼稚園	Our World, Now & Long Ago Big Book	Harcourt
幼稚園	Our World, Now & Long Ago Big Book, 西班牙文	Harcourt
1 年級	A Child's View Big Book	Harcourt
1 年級	A Child's View Big Book, 西班牙文	Harcourt
2 年級	People We Know	Harcourt



2 年級	People We Know, 西班牙文	Harcourt
3 年級	Our Communities	Harcourt
4 年級	加州	Harcourt
5 年級	Making a New Nation	Harcourt
6 年級	Ancient Civilizations	Harcourt
7 年級	Medieval to Early Modern Times	Harcourt
8 年級	美國歷史	Harcourt
9 年級- 12 年級	世界歷史： The Modern World c.2007	Pearson
9 年級- 12 年級	世界歷史 AP： Traditions & Encounters c.2006	McGraw Hill
9 年級- 12 年級	美國歷史： American Anthem	Holt, Reinhart, Wilson
9 年級- 12 年級	美國歷史 AP： American Past & Present 7 th Edition	Holt, Reinhart, Wilson
9 年級- 12 年級	Magruder's American Government	Pearson
9 年級- 12 年級	美國政府 AP： Continuity & Change	Pearson
9 年級- 12 年級	Contemporary Economics	Thompson

- **英文/ 語文藝術：**（在 2001-2002 年度，屋崙聯合校區已挑選採用幼稚園至五年級年的英國語文藝術教材，已為 2002-2003 學年購買教科書）（在 2003-2004 年度，屋崙聯合校區已挑選採用六至十二年級年的英國語文藝術教材，已為 2004-2005 學年購買教科書）以下列出的是教科書標題。

年級	課程	出版商
幼稚園	Open Court： 語文藝術技能習作	SRA/McGraw Hill
幼稚園	Open Court： 聲音和字母技能習作	SRA/McGraw Hill
幼稚園	Open Court： Pre-Decodable /Decodable 帶回家的小書	SRA/McGraw Hill
幼稚園	Foro Abierto： Destrezas sonidos y letras	SRA/McGraw Hill
幼稚園	Foro Abierto： Destrezas de artes del lenguaje	SRA/McGraw Hill



幼稚園	Foro Abierto : Libros decodificables para la cas 4/c	SRA/McGraw Hill
幼稚園	Open Court : Big Book	SRA/McGraw Hill
幼稚園	Foro Abierto : Big Book	SRA/McGraw Hill
1 年級	Open Court : 理解和語文藝術習作	SRA/McGraw Hill
1 年級	Open Court : 學生詩文集 1	SRA/McGraw Hill
1 年級	Open Court : 學生詩文集 2	SRA/McGraw Hill
1 年級	Open Court : 第一冊讀本	SRA/McGraw Hill
1 年級	Open Court : 第二冊讀本	SRA/McGraw Hill
1 年級	Open Court : 發音技能習作	SRA/McGraw Hill
1 年級	Open Court : Decodable 帶回家的小書 1	SRA/McGraw Hill
1 年級	Open Court : Decodable 帶回家的小書 2	SRA/McGraw Hill
1 年級	Foro Abierto : Destrezas de comprehension y artes del lenguaje	SRA/McGraw Hill
1 年級	Foro Abierto : Destrezas de Fonetica	SRA/McGraw Hill
1 年級	Foro Abierto : Anthologia del Estudiante 1 : 1	SRA/McGraw Hill
1 年級	Foro Abierto : Anthologia del Estudiante 1 : 2	SRA/McGraw Hill
1 年級	Foro Abierto : Primeras lecturas	SRA/McGraw Hill
1 年級	Foro Abierto : Segundas lecturas	SRA/McGraw Hill
1 年級	Foro Abierto : Libros decodificables para la cas 4/c 1	SRA/McGraw Hill
1 年級	Foro Abierto : Libros decodificables para la cas 4/c 2	SRA/McGraw Hill
2 年級	Open Court : 理解和語文藝術習作	SRA/McGraw Hill
2 年級	Open Court : 學生詩文集 1	SRA/McGraw Hill
2 年級	Open Court : 學生詩文集 2	SRA/McGraw Hill
2 年級	Open Court : 第一冊讀本	SRA/McGraw Hill



2 年級	Open Court : Decodable 帶回家的小書	SRA/McGraw Hill
2 年級	Foro Abierto : Anthologia del Estudiante 2 : 1	SRA/McGraw Hill
2 年級	Foro Abierto : Anthologia del Estudiante 2 : 2	SRA/McGraw Hill
2 年級	Foro Abierto : Primeras lecturas	SRA/McGraw Hill
2 年級	Foro Abierto : Destrezas de comprehension y artes del lenguaje	SRA/McGraw Hill
2 年級	Foro Abierto : Libros decodificables para la cas 4/c	SRA/McGraw Hill
3 年級	Open Court : 學生詩文集 1	SRA/McGraw Hill
3 年級	Open Court : 學生詩文集 2	SRA/McGraw Hill
3 年級	Open Court : 理解和語文技能習作書	SRA/McGraw Hill
3 年級	Open Court : Decodable 帶回家的小書 1	SRA/McGraw Hill
3 年級	Foro Abierto : Anthologia del Estudiante 3 : 1	SRA/McGraw Hill
3 年級	Foro Abierto : Anthologia del Estudiante 3 : 2	SRA/McGraw Hill
3 年級	Foro Abierto : Destrezas de comprehension y artes del lenguaje	SRA/McGraw Hill
3 年級	Foro Abierto : Libros decodificables para la cas 4/c	SRA/McGraw Hill
4 年級	Open Court : 學生詩文集 1	SRA/McGraw Hill
5 年級	Open Court : 學生詩文集 1	SRA/McGraw Hill
6 年級	文學和語文藝術 : 概論	Holt
7 年級	文學和語文藝術 : : 第 1 課程	Holt
8 年級	文學和語文藝術 : 第 2 課程	Holt
9 年級	文學和語文藝術 : 第 3 課程	Holt
10 年級	文學和語文藝術 : 第 4 課程	Holt
11 年級	文學和語文藝術 : 第 5 課程	Holt



12 年級	文學和語文藝術：第 6 課程	Holt
9 年級– 12 年級	英文 3 AP：Norton Reader	Peoples Press
9 年級– 12 年級	英文 4 AP：Bedford's Anthology 詩文集	VHPS
9 年級– 12 年級	英文 4 AP：Perrine's Sound & Sense 聲音和感覺	Thompson

有鑒於，提供足夠教科書和教材給每位學生入讀外語或健康課程：

- 外語或健康課程：（在 2003-2004 年度，屋崙聯合校區已挑選採用六至十二年級年的外語教材，已為 2004-2005 學年購買教科書）以下列出的是教科書標題。

年級	課程	出版商
6 年級– 8 年級	西班牙文 A/B：Adelante A/B	Holt
6 年級– 8 年級	西班牙文 I：En Espanol	McDougal Littell
6 年級– 8 年級	法文 A/B：Bon Voyage	Glencoe
6 年級– 8 年級	法文 I：Discovering French Bleu	McDougal Littell
9 年級– 12 年級	西班牙文 I：En Espanol 西班牙文 1	McDougal Littell
9 年級– 12 年級	西班牙文 II：En Espanol 西班牙文 2	McDougal Littell
9 年級– 12 年級	西班牙文 III：Realidades	Prentice Hall
9 年級– 12 年級	西班牙文 IV：Connexiones	Prentice Hall
9 年級– 12 年級	EPH II：Nuevas Vistas Course 1	Holt
9 年級– 12 年級	EPH III：Nuevas Vistas Course 2	Holt
9 年級– 12 年級	EPH IV：Abriendo Paso Lecture	Prentice Hall
9 年級– 12 年級	EPH IV：Abriendo Paso Grammatica	Prentice Hall
9 年級– 12 年級	EPH V：Abriendo Puertas 第一集	Prentice Hall



9 年級-12 年級	EPH V : Abriendo Puertas 二集	Prentice Hall
9 年級-12 年級	法文 I : Discovering French Bleu	McDougal Littell
9 年級-12 年級	法文 II : Discovering French Blanc	McDougal Littell
9 年級-12 年級	法文 III : Discovering French Rouge	McDougal Littell
9 年級-12 年級	法文 IV : Tresors du Temps	Glencoe

和 ;

有鑒於，有科學實驗儀器提供包含九至十二年級的科學實驗室課程：

- 學實驗室課程—包含九至十二年級：（在2006-2007年度，屋崙聯合校區已選採用幼稚園至十二年級年的科學教材，已為2007-2008學年購買科學實驗器）以下列出的是儀器名稱。

9 年級-12 年級	生物學：Biology by Nowicki (實驗室課程)	McDougal Littell
9 年級-12 年級	生物學 AP：Biology by Campbell (實驗室課程)	Pearson
9 年級-12 年級	化學(實驗室課程)	Pearson
9 年級-12 年級	化學 AP：Chemistry the Central Science (實驗室課程)	Pearson
9 年級-12 年級	物理學：Conceptual Physics by Hewitt (實驗室課程)	Pearson
9 年級-12 年級	物理學 AP：Physics by Catnell & Johnson (實驗室課程)	Peoples Press
9 年級-12 年級	生理學：Essentials of Anatomy & Physiology (實驗室課程)	Pearson
9 年級-12 年級	環境科學：A Study of Interrelationships	McGraw Hill
9 年級-12 年級	環境科學 AP：Living in the Environment (實驗室課程)	Thompson



9年級-12年級	地球科學：加州版	Pearson
9年級-12年級	地質學：Earth Science，第11版	Pearson
9年級-12年級	生物工藝學：Science for a New Millennium (實驗室課程)	Paradigm Publishing
9年級-12年級	物理學概念：Physics：A First Course by Hsu (實驗室課程)	CPO Science

● 科學實驗室器材—包含九至十二年級：

年級	課程	出版商
9年級-12年級	科學實驗室：Bunson 噴燒器	不適用
9年級-12年級	科學實驗室：解剖工具	不適用
9年級-12年級	科學實驗室：護目鏡	不適用
9年級-12年級	科學實驗室：烤盤	不適用
9年級-12年級	科學實驗室：顯微鏡	不適用
9年級-12年級	科學實驗室：滑動片及上蓋片	不適用
9年級-12年級	科學實驗室：秤：三杠桿或數碼	不適用
9年級-12年級	科學實驗室：量杯：1公升	不適用
9年級-12年級	科學實驗室：量杯：5毫升	不適用
9年級-12年級	科學實驗室：量杯：10毫升	不適用
9年級-12年級	科學實驗室：量杯：100毫升	不適用
9年級-12年級	科學實驗室：燒瓶	不適用
9年級-12年級	科學實驗室：燒杯：10毫升	不適用
9年級-12年級	科學實驗室：燒杯：100毫升	不適用
9年級-12年級	科學實驗室：燒杯：250毫升	不適用
9年級-12年級	科學實驗室：燒杯：500毫升	不適用
9年級-12年級	科學實驗室：小試管	不適用
9年級-12年級	科學實驗室：大試管	不適用
9年級-12年級	科學實驗室：吸量管	不適用



現在，因此，決議，校區管轄委員會特此宣告，查明並通過於此的報告，就2014-2015 學年，屋崙聯合校區已為每位學生提供連貫學術標準、周期、和教學大綱結構而足夠的教科書或教材。

在 2014 年 10 月 8 日在管轄委員會會議上經過以下的投票通過和接納：

同意： Jody London, Roseann Torres, Christopher Dobbins, Jumoke Hinton Hodge, Vice President James Harris, President David Kakishiba

反對： None

棄權： None

缺席： Anne Campbell Washington

本人特此證明以上是在 2014 年 10 月 8 日舉行屋聯聯合校區教育委員會例會上所通過的一份全文、真實、正確的決議文件。

日期：2014 年 10 月 9 日

Antwan Wilson
屋崙聯合校區
教育委員會書記